

22.04.1984

Jutry z njezbožom koni	Ostern mit einem Pferde-Unfall
<p>Při najrjeńšim slónčnym a čoplym wjedrje jěchachu lětsa zaso wjace křižerjow hač loni we wšitkich wosadach na swojich křižerskich procesionach, zo bychu zrowastanjenje našeho wumóžnika Jězu Chrysta wozjewjeli. Při pućach běchu zaso sta a tysacy přihladowarjow z tukraja a wukraja. Radworju mějachmy lětsa 70 křižerjow, mjez nimi 5 nowačkow. Bačońskich bě 33 křižerjow. Při jěchanju je wšitko derje a bjez wulkich komplikacijow wotběžalo.</p> <p>Bohužel pak sta so Kulowskim wjetše njezbožo. Dacy domoj zrazy připowěšak ze 6 konjemi do štoma a přerowa a zleća do 1,5m hľubokeho přerowa. Jedyn kón bě na blaku mortwy, druheho dyrbjachu zaklóć. Další bě čežko zranjeny.</p> <p>Zo njeby finančiela škoda na potrjechenych křižerjach a wodžerju awta zwostawa, su so po wšěch serbskich wosadach pjenjezy hromadžili, zo by so škoda tak zarunała.</p>	<p>Bei schönstem sonnigen und warmen Wetter ritten dieses Jahr wieder mehr Osterreiter als letztes Jahr in allen Kirchgemeinden auf ihren Osterreiterprozessionen, um die Auferstehung unseres Erlösers Jesus Christus zu verkünden. An den Wegen waren wieder hunderte und tausende Zuschauer aus dem In- und Ausland. In Radibor hatten wir dieses Jahr 70 Osterreiter, darunter 5 Neulinge. Aus Storcha kamen 33 Osterreiter nach Radibor.</p>

Beim Reiten ist alles gut und ohne große Komplikationen abgelaufen.

Leider aber passierte den Wittichenauer ein größeres Unglück. Unterwegs bei Rücktransport der Pferde in ein Gestüt prallte der Anhänger mit 6 Pferden gegen einen Baum und schleuderte daraufhin in einen 1,5m tiefen Graben. Ein Pferd war auf der Stelle tot, das andere musste getötet werden. Ein weiteres Pferd war schwer verletzt.

Damit der finanzielle Schaden nicht an den betroffenen Osterreitern und dem Fahrzeugführer hängen bleibt, wurde in allen sorbischen Kirchgemeinden Geld gesammelt, um den Schaden so auszugleichen.]

Křižerjo w Radworju / Osterreiter in Radibor:

	1991	1992
Radwor/Radibor	83	89
Bačon/Storcha	50	64
Cyłkownje/Gesamt	1 145	1 195

start.....1984

From:

<http://82.165.187.122/> - Radibor - Chronik

Permanent link:

http://82.165.187.122/doku.php?id=22.04.1984_ostern_mit_unfall&rev=1762545106

Last update: 2025/11/07 19:51

